KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/2106,

annettu 20 päivänä marraskuuta 2015,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/936 mukaisesti vuodeksi 2016 vahvistettujen tekstiilikiintiöiden hallinnointia ja jakamista koskevien sääntöjen vahvistamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 9 päivänä kesäkuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/936 ([1]) ja erityisesti sen 17 artiklan 3 ja 6 kohdan sekä 21 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksella (EU) 2015/936 vahvistetaan tietyistä kolmansista maista peräisin olevien tiettyjen tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset, jotka jaetaan ”ensiksi tullutta palvellaan ensiksi” -periaatteella.

(2) Asetuksen (EU) 2015/936 nojalla voidaan tietyissä olosuhteissa käyttää muita jakomenetelmiä, jakaa kiintiöitä osiin tai varata erityisen määrällisen rajoituksen osa yksinomaan hakemuksille, joiden tueksi esitetään todisteita aikaisemman tuonnin tuloksista.

(3) Vuodeksi 2016 vahvistettujen tekstiilikiintiöiden hallinnointia ja jakamista koskevat säännöt olisi hyväksyttävä ennen kiintiövuoden alkua, jotta kauppavirtojen jatkuvuus ei häiriintyisi aiheettomasti.

(4) Aiempina vuosina käytetyt toimenpiteet, kuten komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1235/2014 ([2]) vahvistetut toimenpiteet, ovat osoittautuneet tyydyttäviksi, minkä vuoksi on aiheellista hyväksyä samanlaiset säännöt vuodeksi 2016.

(5) Mahdollisimman monien talouden toimijoiden tyydyttämiseksi on aiheellista muuttaa ”ensiksi tullutta palvellaan ensiksi” -periaatteen mukainen jakomenetelmä joustavammaksi määrittämällä enimmäismäärät, jotka kyseisen menetelmän perusteella voidaan kullekin toimijalle jakaa.

(6) Kaupan jatkuvuuden ja kiintiöiden tehokkaan hallinnoinnin takaamiseksi toimijoille olisi annettava mahdollisuus esittää vuoden 2016 ensimmäinen tuontilupahakemus samalle määrälle, jonka ne toivat vuonna 2015.

(7) Kiintiömäärien käyttämiseksi mahdollisimman tehokkaasti toimijan, joka on käyttänyt vähintään puolet jo myönnetystä määrästä, olisi saatava hakea uutta määrää edellyttäen, että kiintiöissä on käyttämättömiä määriä.

(8) Moitteettoman hallinnon varmistamiseksi tuontilupien olisi oltava voimassa yhdeksän kuukautta myöntämispäivästä, enintään vuoden loppuun. Jäsenvaltioiden olisi myönnettävä lupia vasta sen jälkeen, kun ne ovat saaneet komissiolta ilmoituksen siitä, että määriä on käytettävissä, ja ainoastaan, jos toimijat pystyvät esittämään todisteet sopimuksen olemassaolosta ja vakuuttamaan, ellei päinvastaisesta ole nimenomaan säädetty, ettei niille ole jo myönnetty tämän asetuksen mukaista unionin tuontilupaa kyseisille luokille ja maille. Toimivaltaisilla kansallisilla viranomaisilla olisi kuitenkin oltava mahdollisuus jatkaa luvan voimassaoloaikaa tuojan hakemuksesta kolmella kuukaudella ja 31 päivään maaliskuuta 2017 saakka edellyttäen, että vähintään puolet myönnetystä määrästä on käytetty hakuajankohtaan mennessä.

(9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EU) 2015/936 30 artiklalla perustetun tekstiilikomitean lausunnon mukaiset,

([1]) EUVL L 160, 25.6.2015, s. 1.

([2]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1235/2014, annettu 18 päivänä marraskuuta 2014, neuvoston asetuksen (EY) N:o 517/94 mukaisesti vuodeksi 2015 vahvistettujen tekstiilikiintiöiden hallinnointia ja jakamista koskevien sääntöjen vahvistamisesta (EUVL L 332, 19.11.2014, s. 18).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tällä asetuksella vahvistetaan asetuksen (EU) 2015/936 liitteessä III mainittujen, tiettyjen tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavien määrällisten kiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt vuodeksi 2016.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitetut kiintiöt jaetaan siinä järjestyksessä, jossa komissio on vastaanottanut jäsenvaltioiden ilmoitukset yksittäisten toimijoiden hakemuksista, eivätkä niiden määrät saa ylittää kullekin toimijalle liitteessä I vahvistettuja enimmäismääriä.

Näitä enimmäismääriä ei kuitenkaan sovelleta toimijoihin, jotka ensimmäisen vuotta 2016 koskevan hakemuksensa yhteydessä voivat kunkin luokan ja kunkin asianomaisen kolmannen maan osalta todistaa toimivaltaisille kansallisille viranomaisille tuoneensa vuodeksi 2015 saamiensa tuontilupien nojalla kullekin luokalle vahvistettuja enimmäismääriä suuremmat määrät.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia tällaisten toimijoiden tuoda määrätystä kolmannesta maasta ja määrätyssä luokassa enintään vuonna 2015 tuotuja määriä vastaavat määrät edellyttäen, että ne mahtuvat käytettävissä olevien kiintiömäärien rajoihin.

3 artikla

Tuojat, jotka ovat jo käyttäneet vähintään 50 prosenttia tämän asetuksen mukaisesti niille myönnetyistä määristä, voivat tehdä uuden samaa luokkaa ja samaa alkuperämaata koskevan hakemuksen määrille, jotka eivät saa ylittää liitteessä I vahvistettuja enimmäismääriä.

4 artikla

1. Liitteessä II luetellut toimivaltaiset kansalliset viranomaiset voivat ilmoittaa anottujen tuontilupien kohteena olevat määrät komissiolle 11 päivästä tammikuuta 2016 klo 10.00 (Brysselin aikaa) alkaen.

2. Toimivaltaiset kansalliset viranomaiset myöntävät tuontiluvat vasta sen jälkeen, kun komissio on asetuksen (EU) 2015/936 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoittanut, että haetut määrät ovat käytettävissä tuontia varten.

Ne antavat luvan ainoastaan, jos toimija

a) osoittaa, että tavaroiden toimittamista koskeva sopimus on olemassa; ja

b) todistaa kirjallisesti, että kyseisten luokkien ja maiden osalta

   i) toimijalle ei ole jo myönnetty lupaa tämän asetuksen nojalla; tai

   ii) toimijalle on myönnetty lupa tämän asetuksen nojalla, mutta se on käyttänyt vähintään 50 prosenttia myönnetystä määrästä.

3. Tuontiluvat ovat voimassa yhdeksän kuukautta myöntämispäivästä, enintään 31 päivään joulukuuta 2016 saakka.

Toimivaltaiset kansalliset viranomaiset voivat kuitenkin tuojan hakemuksesta pidentää luvan voimassaoloaikaa kolmella kuukaudella edellyttäen, että vähintään 50 prosenttia myönnetystä määrästä on käytetty hakemuksen ajankohtana. Tällainen pidennys ei voi missään olosuhteissa olla voimassa pidempään kuin 31 päivään maaliskuuta 2017.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2016.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä marraskuuta 2015.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Asetuksen 2 ja 3 artiklassa tarkoitetut enimmäismäärät

Maa	Luokka	Yksikkö	Enimmäismäärä
Valko-Venäjän tasavalta	1	kilogrammaa	20 000
	2	kilogrammaa	80 000
	3	kilogrammaa	5 000
	4	kappaletta	20 000
	5	kappaletta	15 000
	6	kappaletta	20 000
	7	kappaletta	20 000
	8	kappaletta	20 000
	15	kappaletta	17 000
	20	kilogrammaa	5 000
	21	kappaletta	5 000
	22	kilogrammaa	6 000
	24	kappaletta	5 000
	26/27	kappaletta	10 000
	29	kappaletta	5 000
	67	kilogrammaa	3 000
	73	kappaletta	6 000
	115	kilogrammaa	20 000
	117	kilogrammaa	30 000
	118	kilogrammaa	5 000
Korean demokraattinen kansantasavalta	1	kilogrammaa	10 000
	2	kilogrammaa	10 000
	3	kilogrammaa	10 000
	4	kappaletta	10 000
	5	kappaletta	10 000
	6	kappaletta	10 000
	7	kappaletta	10 000
	8	kappaletta	10 000
	9	kilogrammaa	10 000

Maa	Luokka	Yksikkö	Enimmäismäärä
	12	paria	10 000
	13	kappaletta	10 000
	14	kappaletta	10 000
	15	kappaletta	10 000
	16	kappaletta	10 000
	17	kappaletta	10 000
	18	kilogrammaa	10 000
	19	kappaletta	10 000
	20	kilogrammaa	10 000
	21	kappaletta	10 000
	24	kappaletta	10 000
	26	kappaletta	10 000
	27	kappaletta	10 000
	28	kappaletta	10 000
	29	kappaletta	10 000
	31	kappaletta	10 000
	36	kilogrammaa	10 000
	37	kilogrammaa	10 000
	39	kilogrammaa	10 000
	59	kilogrammaa	10 000
	61	kilogrammaa	10 000
	68	kilogrammaa	10 000
	69	kappaletta	10 000
	70	paria	10 000
	73	kappaletta	10 000
	74	kappaletta	10 000
	75	kappaletta	10 000
	76	kilogrammaa	10 000
	77	kilogrammaa	5 000
	78	kilogrammaa	5 000
	83	kilogrammaa	10 000
	87	kilogrammaa	8 000

Maa	Luokka	Yksikkö	Enimmäismäärä
	109	kilogrammaa	10 000
	117	kilogrammaa	10 000
	118	kilogrammaa	10 000
	142	kilogrammaa	10 000
	151 A	kilogrammaa	10 000
	151 B	kilogrammaa	10 000
	161	kilogrammaa	10 000

LIITE II

Luettelo 4 artiklassa tarkoitetuista toimivaltaisista kansallisista viranomaisista

1. **Belgia**

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (*FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy*)
Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
1210 Brussel
BELGIË
Puhelin: + 32 22776713
Faksi: + 32 22775063

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (*FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy*)
Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale
Service Licences
Rue du Progrès 50
1210 Bruxelles
BELGIQUE
Puhelin: + 32 22776713
Faksi: + 32 22775063

2. **Bulgaria**

Министерство на икономиката и енергетиката
Дирекция "Регистриране, лицензиране и контрол"
ул. "Славянска" № 8
1052 София
Puhelin: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800
Faksi: +359 29815041/+359 29804710 /+35929883654

Ministry of Economy and Energy
8, Slavyanska Str., Sofia 1052, BULGARIA
Puhelin: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800
Faksi: +359 29815041/+359 29804710 /+359 29883654

3. **Tšekki**

Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministry of Industry and Trade)
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA
Puhelin: +420 224907111
Faksi: +420 224212133

4. **Tanska**

Erhvervs- og Vækstministeriet (Ministry of Business and Growth)
Erhvervsstyrelsen
Langelinie Allé 17
2100 København
DANMARK
Puhelin: +45 35291000
Faksi: +45 35291001

5. **Saksa**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) [*Federal Office of Economics and Export Control*]
Frankfurter Str. 29-35
65760 Eschborn
DEUTSCHLAND
Puhelin: +49 6196908-0
Faksi: +49 6196908800

6. **Viro**

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (*Ministry of Economic Affairs and Communications*)
Harju 11
15072 Tallinn
EESTI
Puhelin: +372 6256400
Faksi: +372 6313660

7. **Irlanti**

An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta
23 Sráid Chill Dara
Baile Átha Cliath 2D02 TD30
ÉIRE
Tel.: +353 6312545
Fax: +353 16312562

Department of Jobs, Enterprise and Innovation
Licensing Unit
Kildare Street
Dublin 2
IRELAND
Puhelin: +353 16312545
Faksi: +353 16312562

8. **Kreikka**

Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής
Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων
Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών
Κορνάρου 1
105 63 Αθήνα
GREECE
Puhelin: +30 2103286041-43, 210 3286223
Faksi: +30 2103286094

	Ministry of Economy, Development and Tourism *General Directorate for International Economic and Trade Policy,* *Directorate for Trade Coordination and Trade Regimes* *Unit B' Special Import Regimes* *1 Kornarou Str.* *10563 Athens* *GREECE* *Puhelin: +30 2103286041-43, 2103286223* *Faksi: +30 2103286094*
9. **Espanja** Ministerio de Economía y Competitividad (*Ministry of Economy and Competitiveness*) Dirección General de Comercio e Inversiones Paseo de la Castellana nº 162 28046 Madrid ESPAÑA Puhelin: +34 913493817, 3493874 Faksi: +34 913493831 Sähköposti: sgindustrial.sscc@comercio.mineco.es	10. **Ranska** Ministère de l'Economie, de l'Industrie et du Numérique Direction Générale des Entreprises (DGE) Service de l'Industrie (SI) Sous-direction de la Chimie, des Matériaux et des Eco-Industries (SDCME) Bureau des Matériaux 67, Rue Barbès – BP 80001 94201 Ivry sur Seine Cedex FRANCE Puhelin: +33 179843449 Sähköposti: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr
11. **Kroatia** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu Trg N. Š. Zrinskog 7-8 HR-10000 Zagreb HRVATSKA Puhelin: +385 16444626 Faksi: +385 16444601 *Ministry of Foreign and European Affairs* *Directorate for Trade Policy and Economic Multilateral Affairs* *Trg N. Š. Zrinskog 7-8* *HR-10000 Zagreb* *Puhelin: +385 16444626* *Faksi: +385 16444601*	12. **Italia** Ministero dello Sviluppo Economico (*Ministry of Economic Development*) Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale Divisione III – Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese Viale Boston, 25 00144 Roma ITALIA Puhelin: +39 0659647517, 0659932450, 0659932436 Faksi: +39 0659932681, 0659932636 Sähköposti: dgpci.div3@mise.gov.it
13. **Kypros** Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/ Εξαγωγής Υπηρεσία Εμπορίου Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Ανδρέα Αραούζου 6 1421 Λευκωσία CYPRUS Puhelin: +357 22867100Faksi: +357 22375443	14. **Liettua** Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia) Kr.Valdemāra iela 3 LV-1395 Rīga LATVIJA Puhelin: +371 67016201 Faksi: +371 67828121

Imports/ Exports Licensing Section
Trade Service
Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism
6, Andrea Araouzou
1421 Nicosia
CYPRUS
Puhelin: +357 22867100
Faksi: +357 22375443

15. **Liettua**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (*Ministry of Economy of the Republic of Lithuania*)
Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2
LT-01104 Vilnius
LIETUVA
Puhelin: +370 70664658, +370 70664808
Faksi: +370 70664762
Sähköposti: vienaslangelis@ukmin.lt

16. **Luxemburg**

Ministère de l'Economie (*Ministry of Economy*)
Office des licences
19-21, boulevard Royal
2449 Luxembourg
LUXEMBOURG
Puhelin: +352 226162
Faksi: +352 46 6138
office.licences@eco.etat.lu

17. **Unkari**

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
(Hungarian Trade Licencing Office)
Budapest
Németvölgyi út 37-39.
1124
MAGYARORSZÁG
Puhelin: +36 14585514
Faksi: +36 14585832
Sähköposti: keo@mkeh.gov.hu

18. **Malta**

Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriżi Żgħar
Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris
Valletta VLT1933
MALTA
Tel: 00 356 25690214
Fax: 00 356 21237112
E-mail: commerce@gov.mt

Ministry for the Economy, Investment and Small Business
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta VLT1933
MALTA
Tel: 00 356 25690214
Fax: 00 356 21237112
E-mail: commerce@gov.mt

19. **Alankomaat**

Belastingdienst/Douane (*Customs Administration*)
centrale dienst voor in- en uitvoer
Kempkensberg 12
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen
NEDERLAND
Puhelin: +31 881512122
Faksi: +31 881513182

20. **Itävalta**

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (*Federal Ministry of Science, Research and Economy*)
Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle
Stubenring 1
1010 Wien
ÖSTERREICH
Puhelin: +43 (1) 71100 – 8353
Faksi: + 43 (1) 71100 – 8366

21. **Puola**

Ministerstwo Gospodarki (*Ministry of Economy*)
pl.Trzech Krzyzy 3/5
00-507 Warszawa
POLSKA
Puhelin: +48/22/6935553
Faksi: +48/22/6934021

22. **Portugali**

Ministério das Finanças (*Ministry of Finance*)
AT- Autoridade Tributária e Aduaneira
DSL – Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua da Alfândega nº 5 R/C
1149-006 Lisboa
PORTUGAL
Puhelin: +351 1218813843
Faksi: +351 1218813986
Sähköposti: dsl@at.gov.pt

23. **Romania**

Ministerul Economiei (*Ministry of Economy*)
Comerțului şi Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr.152, sector 1
Bucureşti
ROMÁNIA
Cod poştal: 010096
Puhelin: +40-213150081
Faksi: +40-213150454
Sähköposti: clc@dce.gov.ro

24. **Slovenia**

Ministrstvo za finance (Ministry of Finance)
Finančna uprava Repblike Slovenije
Spodnji Plavž 6c
SI-4270 Jesenice
SLOVENIJA
Puhelin: +386 42027583
Faksi: +386 42024969
Sähköposti: taric.cuje@gov.si

25. **Slovensko**

Ministerstvo hospodárstva SR (*Ministry of Economy of the Slovak Republic*)
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mierová 19
SK-827 15 Bratislava
SLOVAKIA
Puhelin: +421 248547019
Faksi: +421 243423915
Sähköposti: jan.krocka@mhsr.sk

26. **Suomi**

Tulli (Finnish Customs)
PL 512
FI-00101 Helsinki
SUOMI/FINLAND
Puhelin: +358 2955200
Sähköposti: kirmo@tulli.fi

Tullen (Finnish Customs)
PB 512
FI-00101 Helsingfors
SUOMI/FINLAND
Puhelin: +358 2955200

27. **Ruotsi**

Kommerskollegium (*National Board of Trade*)
Box 6803
SE-113 86 Stockholm
SVERIGE
Puhelin: +46 86904800
Faksi: +46 8306759
Sähköposti: registrator@kommers.se

28. **Yhdistynyt kuningaskunta**

Import Licensing Branch (ILB)
Department for Business Innovation and Skills
Sähköposti: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk